

Précautions importantes

- Utilisez cet appareil uniquement tel que décrit dans le présent manuel d'instructions. Comme avec tous les appareils électriques, les instructions visent à couvrir autant de situations que possible. Il faut utiliser des précautions et du bon sens lorsque vous installez et faites fonctionner ce conditionneur d'air.
- Cet appareil a été fabriqué pour refroidir et déshumidifier les environnements domestiques et il ne doit pas être utilisé dans d'autres buts. Il est dangereux d'altérer ou de modifier les caractéristiques de l'unité de toutes façons.
- L'appareil doit être installé conformément à la législation nationale.
- En cas de réparations, contactez le Centre de service de réparations le plus proche **1-800-322-3848**. Il peut être dangereux de réparer l'appareil sans autorisation.
- L'appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées, ou manquent d'expérience et de connaissances, sauf s'ils reçoivent de la supervision ou des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être supervisés pour s'assurer qu'il ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de maintenance technique autorisé afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez toujours que l'appareil est branché dans une prise à 3 fiches reliée à la terre. Si vous avez des doutes, vérifiez avec un électricien qualifié.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, débranchez toujours l'appareil de la prise.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ni n'appliquez de contraintes lorsque vous déplacez l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé là où l'atmosphère peut contenir des gaz combustibles, de l'huile ou du soufre, ou près d'une source de chaleur.

- Ne posez pas d'objets chauds ou lourds sur l'appareil.
- Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine.
- Évitez d'utiliser des chauffages près de l'appareil.
- L'appareil doit être transporté en position verticale. S'il n'est pas possible de placer l'appareil dans un angle, ne le couchez pas horizontalement.
- Avant de transporter l'appareil, purgez-le. Après le transport, attendez au moins 6 heures avant d'allumer l'appareil.
- Les matériaux d'emballage sont recyclables. Vous devriez par conséquent les placer dans des conteneurs spéciaux pour le tri sélectif des déchets.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif de sécurité. Lorsque le compresseur est éteint, ce dispositif l'empêche de s'allumer pendant 3 minutes.
- **AVERTISSEMENT** : Les modifications non expressément approuvées par l'entité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Avertissements spécifiques concernant les appareils contenant du gaz réfrigérant R410A

Le R410A est un réfrigérant qui respecte les normes écologiques européennes ; néanmoins, il est recommandé de ne pas percer le circuit de refroidissement de la machine. A la fin de sa vie utile, remettez l'appareil à un centre de collecte des déchets spéciaux pour son élimination. Ce système hermétiquement scellé contient des gaz à effet de serre fluorés.

INFORMATIONS ENVIRONNEMENTALES :

Cet appareil contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le protocole de Kyoto.

La maintenance et l'élimination doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié (R410A, GWP=2088).

Conservez ces instructions

Ce produit est destiné au foyer uniquement.

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit De'Longhi. Veuillez prendre quelques moments pour lire les instructions afin d'éviter les risques ou d'endommager l'appareil.

DESCRIPTION

Description de l'appareil (voir page 3 - A).

- A1** Grille d'évacuation d'air
- A2** Tableau de commande
- A3** Poignées
- A4** Roues
- A5** Récepteur du signal de la télécommande
- A6** Logement de la télécommande
- A7** Filtre
- A8** Grille d'entrée d'air
- A9** Logement du flexible d'évacuation d'air
- A10** Grille d'entrée d'air
- A11** Flexible de purge avec bouchon
- A12** Câble d'alimentation électrique

Description des accessoires (voir page 3 - B).

- B1** Bride murale avec bouchon
- B2** Bouche de sortie pour fenêtre
- B3** Adaptateur du flexible pour le raccordement à la bride murale / bouche de sortie fenêtre
- B4** Flexible d'évacuation d'air
- B5** Adaptateur du flexible pour le raccordement à l'appareil
- B6** Support de fenêtre avec goupille de verrouillage
- B7** Support de fenêtre supplémentaire avec goupille de verrouillage
- B8** Flexible de purge de l'eau avec bouchon
- B9** Télécommande
- B10** Pare-poussière de fin de saison (uniquement sur certains modèles)
- B11** Sac d'accessoires de fin de saison (uniquement sur certains modèles)
- B12** Bande en mousse

Raccord électrique

Avant de brancher l'appareil dans la prise, vérifiez les points suivants :

- L'alimentation électrique de la prise secteur correspond à la valeur indiquée sur la plaque signalétique à l'arrière de l'appareil ;
- La prise et le réseau électrique conviennent à l'appareil ;
- La prise est une prise à trois fiches reliée à la terre (⚡). Si ce n'est pas le cas, vous devez choisir une autre prise. Le non respect de ces instructions de sécurité importantes dégage le fabricant de toute responsabilité.

Si cela devient nécessaire, le câble d'alimentation doit être remplacé uniquement par un professionnel qualifié.

Les instructions ci-dessous vous permettront de préparer votre conditionneur d'air aussi efficacement que possible avant sa mise en service. Avant de l'utiliser, assurez-vous que les grilles d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstruées.

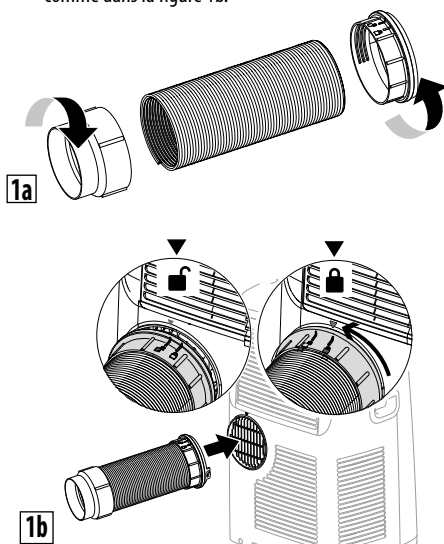
UTILISATION

Remarque : Cet appareil est doté de la fonction évaporation automatique pour éliminer la condensation d'eau en excès lorsqu'il fonctionne en mode refroidissement ou déshumidification.

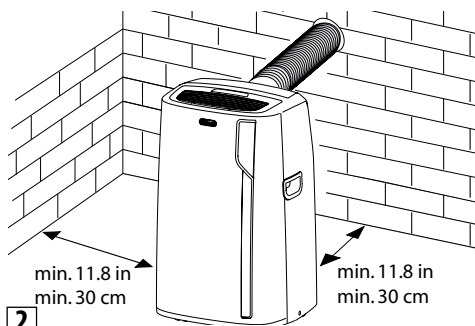
INSTALLATION MURALE DU CLIMATISEUR

Afin d'obtenir des résultats optimaux, installez votre appareil de la façon suivante :

- Vissez les adaptateurs du flexible **B3** et **B5** à l'extrémité du flexible **B4** tel qu'illustré dans la figure 1a.
- Logez l'adaptateur monté du flexible d'évacuation d'air **B5** dans le boîtier à l'arrière de l'appareil. Placer le symbole du cadenas ouvert reporté sur l'adaptateur (B5) en face de la flèche à l'arrière de l'appareil. Faites tourner l'adaptateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole du cadenas fermé soit aligné avec la flèche, comme dans la figure 1b.



- Respectez les distances données dans la figure 2.



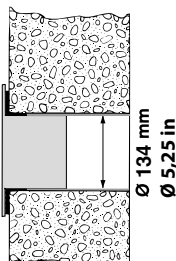
Procédez comme suit :

- percez un trou $\varnothing 134$ mm dans un mur extérieur ou dans le bord en bois d'une fenêtre. Respectez les dimensions et la hauteur de l'orifice donné dans la figure 3 et 4.

3

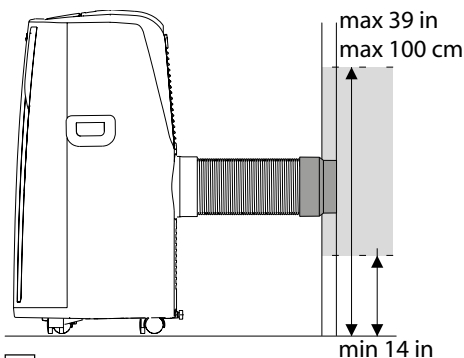


dans la planche en bois
d'une fenêtre française
ou d'un panneau



dans le mur :
Il vaut mieux
que vous isoliez la section de
mur à l'aide d'un
matériau isolant approprié.

- Introduisez la bride de montage murale **B1** dans l'orifice.
- Placez le flexible monté **B4** dans la bride murale **B1** tel qu'illustré dans la fig. 4.
- Lorsque le flexible **B4** n'est pas raccordé, l'orifice percé peut être fermé avec le bouchon de la bride **B1**.



4

- Lorsque vous installez le conditionneur d'air, vous devriez laisser une porte légèrement ouverte (1 cm environ) afin de garantir une ventilation et une pression correcte dans la pièce.
- Conservez les tuyaux d'air aussi courts et exempts de courbures que possible afin d'éviter les étranglements.

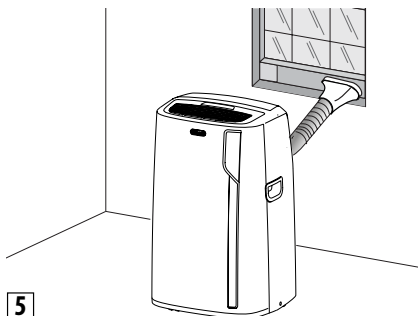
Remarque :

- Étant donné qu'il est nécessaire, pour ce type d'installation, d'utiliser des outils spéciaux, nous vous conseillons de faire installer l'appareil par un professionnel.

INSTALLATION DU CLIMATISEUR À UNE FENÊTRE

Vous pouvez également installer l'appareil dans une fenêtre à guillotine :

- Placez le support pour fenêtre sur le rebord de la fenêtre, étendre le support sur toute la largeur du cadre de la fenêtre, fixez le support en utilisant la goupille de verrouillage. Attachez la bande en mousse fournie (B12) sur le support pour fenêtre, puis fermez la fenêtre sur le support. (Si le support de fenêtre est trop grand pour la fenêtre, le plastique peut être coupé à l'aide d'une scie par un professionnel qualifié.)
- Mettre le flexible d'évacuation d'air **B4** dans le logement prévu situé à l'arrière de l'appareil en utilisant l'adaptateur du flexible (B5). Placer le symbole du cadenas ouvert reporté sur l'adaptateur (B5) en face de la flèche à l'arrière de l'appareil. Faites tourner l'adaptateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole du cadenas fermé soit aligné avec la flèche, comme dans la figure 1b.
- Raccordez la bouche de sortie fenêtre **B2** à l'autre extrémité du flexible d'évacuation d'air en utilisant l'adaptateur du flexible **B3**.
- Insérez la bouche de sortie fenêtre **B2** du flexible d'évacuation dans la fente présente dans le support pour fenêtre (fig. 5).



5

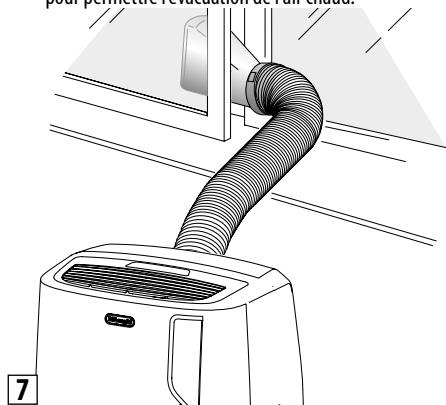
Autres méthodes d'installation :

- Grâce aux goupilles de verrouillage, il est possible d'utiliser le support de fenêtre également pour les fenêtres coulissantes. Positionnez l'orifice du support afin de permettre une installation correcte du flexible d'évacuation (voir la figure 6).



6

- Si vous avez une fenêtre croisée (figure 7) procédez comme suit :
- Logez le flexible d'évacuation d'air monté **B4** dans le boîtier prévu à l'arrière de l'appareil, en utilisant l'adaptateur du flexible **B5**. Placer le symbole du cadenas ouvert reporté sur l'adaptateur **B5** en face de la flèche à l'arrière de l'appareil. Faites tourner l'adaptateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le symbole du cadenas fermé soit aligné avec la flèche, comme dans la figure 1b. Appliquez ensuite la bouche de sortie fenêtre **B2** au flexible d'évacuation d'air **B4** et placez-la à l'extérieur de la fenêtre pour permettre l'évacuation de l'air chaud.



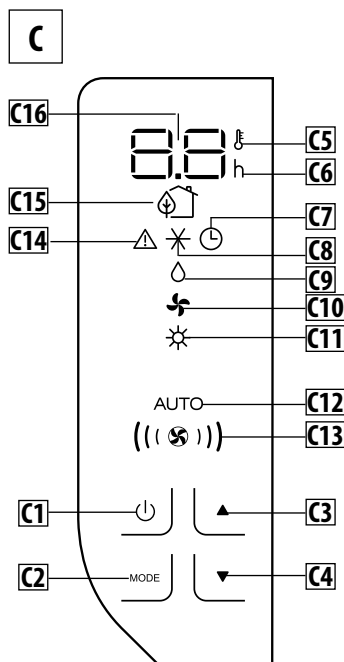
Pour toute assistance concernant l'installation, le fonctionnement et pour tous les accessoires et pièces de rechange, veuillez contacter notre centre d'appel de maintenance (appel gratuit) à :

1-800-322-3848 [États-Unis uniquement]

1-888-335-6644 [Canada uniquement]

Ou connectez-vous sur notre site web à **www.delonghi.com**

PANNEAU DE COMMANDE

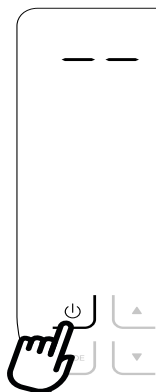


DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE (C)

- C1** **MARCHE/VEILLE** touche marche/arrêt
- C2** Bouton de sélection des fonctions **MODE** (climatisation, déshumidification, ventilation, chauffage, ECO REAL FEEL)
- C3** Touche d'augmentation
- C4** Touche de diminution
- C5** Indicateur de température
- C6** Indicateur de la minuterie
- C7** Symbole de la minuterie
- C8** Symbole fonction climatisation
- C9** Symbole fonction déshumidification
- C10** Symbole fonction ventilation
- C11** Symbole fonction chauffage (uniquement sur certains modèles)
- C12** Indicateur Auto
- C13** Indicateur du débit
- C14** Symbole de l'alarme
- C15** Symbole ECO REAL FEEL
- C16** Définit les valeurs de température, les heures de marche/arrêt programmées

FONCTIONNEMENT

MISE EN MARCHE/EXTINCTION DE L'APPAREIL



Avant de brancher l'appareil vérifiez toujours que les bouchons qui se trouvent à l'arrière de l'appareil sont bien insérés dans le drainage A11.

Branchez l'appareil.

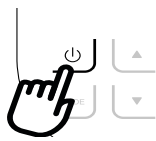
Deux lignes sur l'afficheur indiquent que l'appareil est en veille.

Appuyez sur la touche (C1) pour mettre l'appareil en marche. Lorsque l'appareil s'allume, la dernière fonction activée avant l'extinction se réactive.

REMARQUE : Après quelques secondes d'inactivité du panneau de commande, sa luminosité sera automati-

quement réduite et, dans les minutes successives, il sera encore réduit. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche .

Remarque : N'éteignez jamais le conditionneur d'air en débranchant simplement la prise. Appuyez sur la touche afin de placer votre conditionneur d'air en veille et attendez quelques minutes avant de débrancher la prise. De cette manière, l'appareil peut effectuer les vérification de l'état fonctionnel.

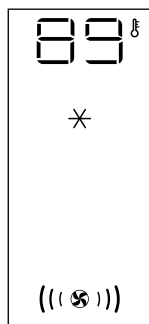


née.

SÉLECTION MODES

Pour sélectionner le mode de fonctionnement désiré, appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que la fonction souhaitée soit sélection-

✱ MODE DE CONDITIONNEMENT D'AIR



Ceci est idéal pour les climats chauds et humide lorsque la pièce doit être à la fois refroidie et déshumidifiée.

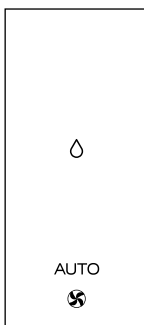
Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole de conditionnement d'air apparaisse. L'écran va afficher la température désirée.
- Pour modifier la température à atteindre, appuyez sur la touche ou .

Remarque : Les températures les plus adaptées pendant l'été sont comprises

entre 24 et 26 °C. Cependant, il n'est pas recommandé de régler la température beaucoup plus bas que la température extérieure. En mode conditionnement, le débit d'air ne peut être sélectionné qu'à partir de la télécommande.

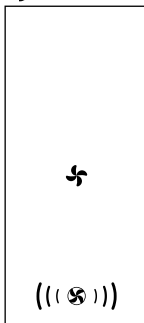
💧 MODE DÉSHUMIDIFICATION



Ceci est idéal pour réduire l'humidité dans la pièce (au printemps et à l'automne, pièces humides, périodes pluvieuses, etc). Pour ce type d'utilisation, l'appareil doit être réglé en mode conditionnement de l'air. En d'autres termes, le flexible d'évacuation (**B4**) doit être fixé sur l'appareil pour permettre à l'humidité de se décharger à l'extérieur. Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole de déshumidification apparaisse.
- L'appareil choisit automatiquement le meilleur débit de l'air.

✪ MODE VENTILATEUR



Lorsque vous utilisez ce mode, le flexible d'évacuation d'air (**B4**) n'a pas besoin d'être fixé à l'appareil.

Pour régler correctement ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole du ventilateur apparaisse.
- Sélectionner le débit d'air désiré en appuyant sur la touche (C3) augmenter et (C4) baisser.

Les débits d'air disponibles sont :

()

Débit minimum : quand le fonctionnement le plus silencieux est désiré.

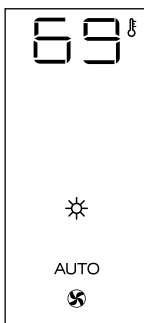
(())

Débit d'air moyen : lorsque le niveau doit être faible mais sans nuire au niveau de confort.

((()))

Débit d'air maximum : pour un rendement maximum.

☀ MODE CHAUFFAGE (uniquement sur certains modèles)



C'est idéal au printemps et en automne lorsque les températures extérieures ne sont pas particulièrement sévères. Pour ce mode, l'appareil doit être préparé de la même manière que pour le conditionnement de l'air, avec le tuyau d'évacuation d'air (**B3**) fixé.

Pour régler ce mode :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche **MODE** jusqu'à ce que le symbole de déshumidification apparaisse.
- Appuyez sur les touches augmenter (C3) ou baisser (C4) pour régler la température désirée.

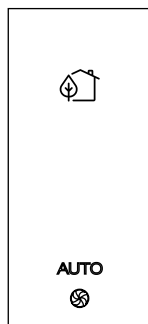
Remarques :

- Dans ce mode, le débit d'air est automatiquement sélectionné par l'appareil et ne peut pas être réglé manuellement.
- En cas de fonctionnement dans des pièces très froides, l'appareil se désactive automatiquement, interrompant temporairement le fonctionnement normal. Dans ce cas, «Lt» apparaît sur l'écran. Pendant cette opération, il est normal que le bruit produit par l'appareil change.
- Dans ce mode, vous devrez peut-être attendre quelques minutes avant que l'appareil ne commence à distribuer de l'air chaud.
- Dans ce mode, le ventilateur peut fonctionner pendant de courtes périodes, même si la température réglée a déjà été atteinte.
- Il peut arriver que l'écran affiche l'alarme «HL». Dans ce cas, vider le réservoir de sécurité interne en suivant les instructions de la section «Opérations de fin de saison». À la fin, appuyez à nouveau sur le bouton  pour rétablir la fonction de chauffage.



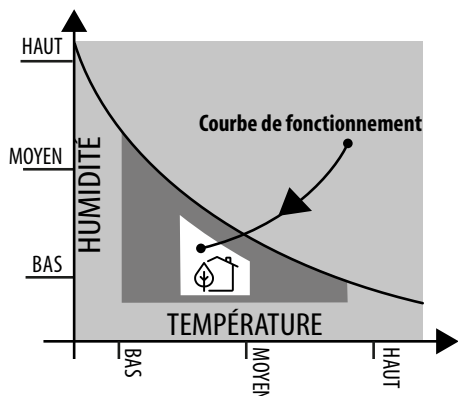
FUNCTION ECO REAL FEEL

(disponible uniquement à partir de la télécommande)



La fonction ECO REAL FEEL est est la technologie innovante De'Longhi qui fonctionne simultanément sur le contrôle de réduction de la température et de l'humidité, assurant le meilleur niveau de confort. Avec les systèmes traditionnels, pendant le temps de travail, des conditions de confort optimales peuvent être atteintes mais ne sont pas assurées avec le temps. Avec ECO REAL FEEL, une fois que le confort optimal est atteint, PAC module automatiquement l'action du compresseur et le débit d'air,

pour le conserver au fil du temps.



Après env. 1 minute, le symbole SENSATION RÉELLE (C15) change de couleur à l'approche du meilleur niveau de confort (voir diagramme suivant).



LUMIÈRE ORANGE : Conditions de la pièce loin du niveau optimal.



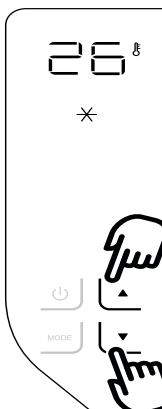
LUMIÈRE VERTE : La plupart des gens ressentent de bonnes conditions environnementales proches du niveau optimal.



LUMIÈRE BLEUE : Meilleur **Perfect!** niveau de confort.

- Le sentiment de bien-être est une condition subjective : c'est la raison pour laquelle différentes personnes peuvent juger différemment les mêmes conditions environnementales.
- Dans des conditions environnementales particulièrement sévères (grande dimension de l'environnement température ou humidité extérieure élevée, mauvaise isolation de la pièce, trop de personnes ou chaleur excessive dans la pièce, forte exposition au soleil ...), cet appareil pourrait ne pas pouvoir atteindre le meilleur niveau de confort.

SÉLECTIONNEZ L'UNITÉ DE MESURE DE LA TEMPÉRATURE



La température peut s'afficher en °C ou °F.

Pour changer l'unité de mesure de la température, appuyez sur les deux touches augmenter ▲ / baisser ▼ pendant environ 10 secondes.

FONCTIONNEMENT AVEC TÉLÉCOMMANDE

INSÉRER OU REMPLACER LES BATTERIES

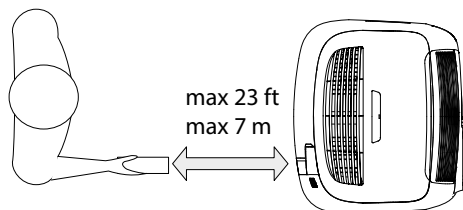
- Retirez le couvercle à l'arrière de la télécommande ;
- Insérez ou remplacez les piles usées par deux piles neuves R03 « AAA » de 1,5 V, en les introduisant correctement (voir les instructions à l'intérieur du logement) ;
- Remplacez le couvercle.

Si la télécommande est remplacée ou mise au rebut, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation actuelle car elles sont nocives pour l'environnement.

Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

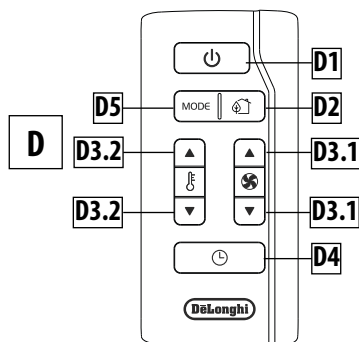
- Dirigez la télécommande vers le récepteur (A5) sur le conditionneur d'air. La télécommande ne peut être à plus de 23 pieds (7 mètres) de l'appareil (sans obstacles entre la télécommande et le récepteur).
- La télécommande doit être manipulée avec précaution. Ne la laissez pas tomber, et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.



Remarque : La télécommande peut être facilement stockée dans le compartiment A6 approprié (voir figure page 3).

DESCRIPTION DE LA TÉLÉCOMMANDE

- D1)** Bouton MARCHE/VEILLE
- D2)** Bouton ECO REAL FEEL
- D3.1)** Bouton augmenter/baisser débit d'air
- D3.2)** Bouton augmenter/baisser température
- D4)** Bouton minuterie
- D5)** Bouton MODE



MISE EN MARCHÉ/ARRÊT DE L'APPAREIL

- Branchez le câble dans la prise secteur.
- Appuyez sur le bouton  (D1) (lorsqu'il est allumé, le conditionneur d'air démarre dans le même mode qu'il a été éteint).
- Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton (D1) .

Remarque : N'éteignez jamais l'appareil en débranchant la prise.

Éteignez-le toujours en appuyant sur le bouton  et en attendant quelques minutes avant de retirer la prise. De cette façon seulement l'appareil va accomplir les vérifications standards.

SÉLECTION DES MODES DE FONCTIONNEMENT

La plupart des commandes disponibles sur la télécommande correspondent à celles sur le panneau de commande de l'appareil (C).

SÉLECTIONNER LES TEMPÉRATURES

Dans les modes de conditionnement et de chauffage, appuyez sur le bouton **D3.2** pour sélectionner la température désirée.

SÉLECTIONNER LE DÉBIT D'AIR

Dans les modes de conditionnement et ventilateur, appuyez sur le bouton **D3.1** pour sélectionner la température désirée.

Les débits d'air disponibles sont :

() **Débit d'air minimum :** quand le fonctionnement le plus silencieux est désiré.

(()) **Débit d'air moyen :** lorsque le niveau du bruit doit être faible mais avec un bon niveau de confort.

((())) **Débit d'air maximum :** pour un rendement maximum.

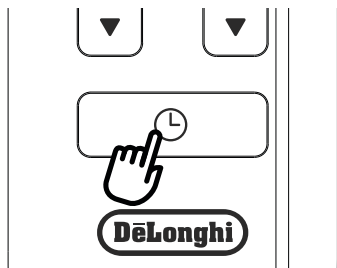
AUTO  L'appareil sélectionne automatiquement le débit d'air en fonction de la température sélectionnée et des conditions environnementales (Ceci est disponible uniquement en mode conditionnement de l'air).

FONCTION ECO REAL FEEL

Pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton (D2) de la télécommande.

Voir la description de cette fonction à la page 21.

RÉGLAGE DE LA MINUTERIE



La minuterie permet de démarrer ou d'éteindre l'appareil à retardement. Cette fonction évite de gaspiller le courant en optimisant les périodes de fonctionnement.

Comment programmer l'extinction à retardement

- Tandis que l'appareil est en marche dans un mode de fonctionnement quelconque, il est possible de programmer une extinction à retardement.
- Appuyez sur le bouton minuterie (D4) : les symboles de la minuterie (C7) et des heures (C6) s'allument.
- Appuyez sur la touche minuterie jusqu'à ce que le nombre d'heures désirées pour l'extinction apparaisse sur l'écran (1,2,4,6,8,12 heures).

Quelques secondes après que la minuterie soit réglée, le réglage est enregistré, l'écran affiche le mode de fonctionnement et le symbole de la minuterie reste allumé.

Une fois que le laps de temps défini s'est écoulé, le conditionneur d'air passe en mode veille.

Pour effacer le programme de la minuterie, appuyez deux fois sur le bouton (D4). Le symbole de la minuterie (C7) va s'éteindre.

Remarque : Une fois la minuterie activée, en appuyant une fois sur la touche de minuterie, les heures restantes pour l'extinction de l'appareil s'afficheront.

Comment programmer le démarrage à retardement

- Branchez l'appareil et réglez-le sur veille.
- Appuyez sur le bouton minuterie (D4) : les symboles de la minuterie (C7) et des heures (C6) s'allument.
- Appuyez sur la touche minuterie jusqu'à ce que le nombre d'heures désirées pour la mise en marche apparaisse (1,2,4,6,8,12 heures).

Lorsque le laps de temps défini s'est écoulé, l'appareil recommence à fonctionner dans le mode de fonctionnement qui était défini auparavant.

Pour effacer le programme de la minuterie, appuyez deux fois sur le bouton (D4).

Le symbole de la minuterie (C7) va s'éteindre.

REMARQUE : Une fois la minuterie activée, en appuyant une fois sur la touche de minuterie, les heures restantes pour la mise en marche de l'appareil s'afficheront.

Remarques :

- Cet équipement a été testé et jugé conforme aux critères de seuils pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces seuils sont destinés à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.
- Cet équipement génère, utilise et émet de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nocives avec les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nocives à la réception d'émissions radio ou télévisées, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur devrait essayer de corriger les interférences à l'aide de l'une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou relocaliser l'antenne de réception.
 - Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
 - Connecter l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
 - Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour obtenir une assistance.

Les modifications non expressément approuvées par l'entité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer des interférences nocives, et (2) cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.
- Cet appareil numérique de Classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

AUTO-DIAGNOSTIC

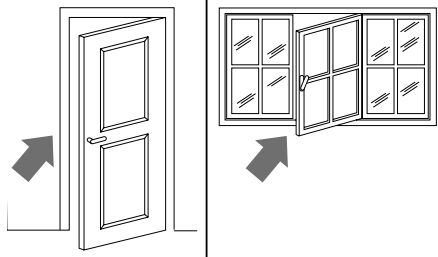
L'appareil possède un système d'auto-diagnostic permettant d'identifier un certain nombre d'avertissements/dysfonctionnements. Les messages d'erreur s'affichent sur l'écran de l'appareil.

SI ... S'AFFICHE,  « Basse température » (prévention contre le givre) ..QUE DEVRAIS-JE FAIRE ? L'appareil est équipé d'un dispositif de protection antigel afin d'éviter la formation excessive de glace. L'appareil redémarre automatiquement lorsque le processus de dégivrage est terminé.	SI ... S'AFFICHE,  Échec sonde (Sonde endommagée) ..QUE DEVRAIS-JE FAIRE ? Si cela est affiché, contactez le service après-vente agréé local.	SI ... S'AFFICHE,  « Niveau élevé » (Bac intérieur plein) ..QUE DEVRAIS-JE FAIRE ? Videz le réservoir de sécurité intérieur en suivant les instructions de la section "Opérations de fin de saison".
--	--	---

CONSEILS POUR L'UTILISATION

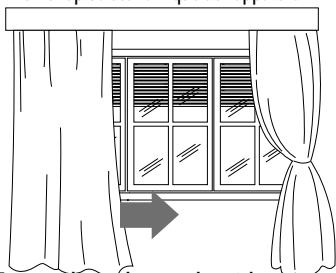
Afin d'obtenir des résultats optimaux de votre conditionneur d'air, suivez les recommandations suivantes :

- Fermez les fenêtres et les portes de la pièce à traiter. Lorsque vous installez le conditionneur d'air de façon semi-permanente, vous devriez laisser la porte légèrement ouverte (1 cm environ) afin de garantir une ventilation adéquate.



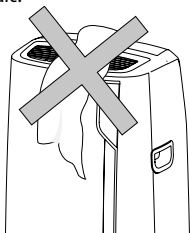
Fermez les portes et les fenêtres

- N'utilisez jamais l'appareil dans des pièces très humides (les buanderies par exemple).
- Protégez la pièce de l'exposition directe au soleil en fermant partiellement les rideaux et/ou les volets afin d'obtenir un fonctionnement plus économique de l'appareil.



Fermez les volets ou les rideaux

- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de source de chaleur dans la pièce ;
- assurez-vous que le conditionneur d'air est placé sur une surface horizontale.



ne couvrez pas l'appareil

- ne posez jamais d'objets quels qu'ils soient sur le conditionneur d'air ;
- N'obstruez pas l'entrée ou les grilles de sortie d'air ;

NETTOYAGE

Avant le nettoyage ou la maintenance, éteignez l'appareil en appuyant sur le bouton (I), puis débranchez-le de la prise.

NETTOYAGE DE L'ARMOIRE

Vous devriez nettoyer l'appareil avec un chiffon légèrement humide, puis l'essuyer avec un chiffon sec. Pour des raisons de sécurité, ne lavez jamais le conditionneur d'air avec de l'eau.

Précautions

N'utilisez jamais de l'essence, de l'alcool ou des solvants pour nettoyer l'appareil. Ne répandez jamais de liquides insecticides ou autres.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR BIO SILVER (Si présent)

Si le filtre est sale, la circulation de l'air est compromise et l'efficacité des fonctions de déshumidification et de purification de l'air diminue.

Il est donc recommandé de nettoyer le filtre à intervalles réguliers. La fréquence dépend de la durée et des conditions de fonctionnement.

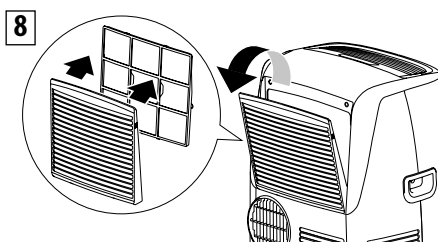
Si l'appareil est utilisé de façon continue ou systématique, il est recommandé de nettoyer le filtre une fois par semaine.

Le filtre est situé dans la grille d'entrée d'air.

Pour nettoyer le filtre, l'extraire comme illustré à la fig. 8.

Afin de maintenir l'efficacité du conditionneur d'air, il est recommandé de nettoyer le filtre à poussière chaque semaine s'il est utilisé.

Le filtre est situé près de la grille d'entrée d'air. Retirez la grille pour accéder au filtre. Pour nettoyer le filtre, il est nécessaire de l'extraire comme illustré à la fig. 8.



Utilisez un aspirateur pour éliminer toute poussière déposée sur le filtre. S'il est très sale, plongez-le dans de l'eau chaude et rincez-le plusieurs fois. La température de l'eau ne doit pas dépasser 104°F (40°C).

Après avoir lavé le filtre, laissez-le sécher complètement avant de le replacer.

Le filtre BioSilver aide à capturer la poussière et le pollen et aide à réduire la croissance des bactéries et des moisissures sur le filtre.

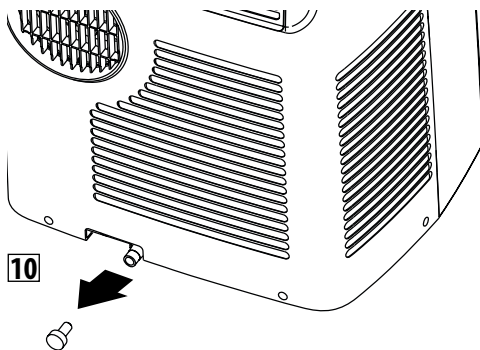
INSPECTIONS AU DÉBUT DE LA SAISON

Assurez-vous que le câble d'alimentation est en parfait état et que le système de mise à la terre est efficace. Conformez-vous strictement aux normes d'installation.

OPÉRATIONS DE FIN DE SAISON

Pour purger toute l'eau du circuit, retirez le capuchon **A11** de l'évacuation à l'arrière de l'appareil et laissez l'eau s'écouler dans une baignoire (fig. 10).

Pour faciliter cette opération, il est possible, en début de la saison, d'appliquer le tuyau de vidange d'eau avec le bouchon **B8**. Afin de bien ranger l'appareil à la fin de la saison, nous vous conseillons de le couvrir avec le pare-poussière de fin de saison **B10** fourni et de placer les accessoires dans le sac d'accessoires de fin de saison **B11**.



Lorsque l'appareil est vide, remplacez le bouchon.
Nettoyez le filtre et séchez-le entièrement avant de le replacer.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension d'alimentation voir la plaque signalétique

Puissance maximale absorbée pendant le conditionnement d'air

Réfrigérant

Capacité de refroidissement

“

“

“

CONDITIONS LIMITES

Température de la pièce pour

Air conditionné 64 ÷ 95 °F (18° ÷ 35 °C)

Température de la chambre pour

la fonction chauffage (uniquement sur certains modèles) 50 ÷ 77 °F (10 ÷ 25 °C)

Toutes les opérations de transport, remplissage, nettoyage, récupération et élimination du réfrigérant

doivent être effectuées uniquement par un centre de maintenance agréé par le fabricant.

L'appareil doit être éliminé par un centre spécialisé agréé par le fabricant uniquement.

AFIN D'ÉVITER TOUT DOMMAGE À L'APPAREIL,

NE TRANSPORTEZ NI NE RENVERSEZ L'APPAREIL À L'ENVERS OU SUR LE CÔTÉ. SI CELA SE PRODUIT, ATTENDEZ 6 HEURES AVANT D'ALLUMER L'APPAREIL, 24 HEURES SONT RECOMMANDÉES. Une fois que l'appareil a été placé sur le côté, l'huile doit revenir vers le compresseur afin de garantir un fonctionnement adéquat. Si l'on ne laisse pas reposer l'appareil pendant ce laps de temps (6-24 heures), l'unité peut fonctionner uniquement pendant une période courte, puis le compresseur va tomber en panne par manque d'huile.

RACCORD ÉLECTRIQUE

Cet appareil est équipé d'une prise à 3 fiches avec mise à la terre. La prise doit être connectée dans une prise qu'elle est convenablement installée et mise à la terre conformément avec tous les codes et ordonnances locaux. Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil. Si elle ne s'adapte pas dans la prise secteur, faites installer une prise secteur convenable par un électricien qualifié ou relocalisez l'appareil à côté d'une prise adéquate. Si l'alimentation électrique domestique ne répond pas aux spécifications ci-dessus, ou si vous n'êtes pas sûr que votre domicile dispose d'une mise à la terre effective, faites vérifier cela par un électricien qualifié ou l'entreprise de distribution et faites corriger tout problème.

PRISE DE SÉCURITÉ

L'appareil est doté d'une prise de sécurité pour protéger le câble d'alimentation. En cas de coupure du courant, débranchez le câble de la prise et vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas endommagé. Si le câble est endommagé, appelez le centre de maintenance immédiatement. S'il y a fréquemment des coupures de courant et si le câble d'alimentation n'est pas endommagé, contactez un électricien qualifié.

FONCTIONNEMENT DE LA PRISE DE SÉCURITÉ

Si le dispositif de sécurité incorporé dans la prise se déclenche et coupe l'alimentation électrique, vérifiez que le câble d'alimentation et la prise ne sont pas endommagés. Si le câble d'alimentation n'est pas endommagé, appuyez sur le bouton « RESET » afin de remettre l'appareil en marche. Pour vérifier le fonctionnement correct de la prise, appuyez sur le bouton « TEST » périodiquement et assurez-vous que l'appareil se déconnecte. Si ce n'est pas le cas, contactez le centre de maintenance. Pour remettre l'appareil en marche, appuyez sur le bouton « RESET ».

DÉPANNAGE

Vérifiez les points suivants avant d'appeler votre Centre de maintenance technique local.

PROBLÈMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le conditionneur d'air ne s'allume pas	Il n'est pas branché	branchez-le
	il n'y a pas de courant	attendez
	le dispositif de protection interne a été déclenché	Appelez le centre d'assistance
Le conditionneur d'air fonctionne pendant un court instant	le flexible d'évacuation d'air est obstrué ou tordu	positionnez correctement le flexible d'évacuation d'air, en limitant la longueur et les courbures autant que possible et en évitant toutes les obstructions
	Une obstruction empêche l'air de s'évacuer à l'extérieur	Identifiez et retirez les obstacles qui empêchent l'air de sortir
Le conditionneur d'air fonctionne mais ne refroidit pas la pièce	Fenêtres, portes, rideaux ouverts	Fermez la fenêtre, les portes et les rideaux, en gardant à l'esprit les « recommandations pour l'utilisation »
	Il y a une source de chaleur dans la pièce (four, sèche-cheveux, etc.)	Éliminez la source de chaleur
	Le flexible d'évacuation d'air est débranché de l'appareil	Fixez le flexible d'évacuation de l'air au boîtier à l'arrière de l'appareil (fig. 1)
	Filtres à poussière obstrués	Nettoyez ou remplacez les filtres comme décrit précédemment
	Les caractéristiques techniques de l'appareil ne sont pas adaptés au refroidissement de la pièce où il a été installé	
Pendant le fonctionnement, il y a une odeur déplaisante dans la pièce	Filtres à poussière obstrués	Nettoyez ou remplacez les filtres comme décrit précédemment
Le conditionneur d'air ne fonctionne pas pendant 3 minutes après le redémarrage	Pour protéger le compresseur, un dispositif interne retarde le démarrage pendant 3 minutes après le redémarrage	attendez
L'écran affiche le symbole  avec l'un des messages suivants : <i>HL/PF</i>	L'appareil possède un système d'auto-diagnostic permettant d'identifier certaines erreurs de fonctionnement.	Référez-vous au chapitre AUTO-DIAGNOSTIC